

**A** ON/OFF bouton  
**B** ANNEAU bouton  
1x ON/OFF  
Appuyez 2 sec.: Minuterie 30 min.

**C** HIBOU bouton  
1x ON/OFF  
Appuyez 2 sec.: Minuterie 60min.

**D** Luminosité HIBOU

**E** Luminosité ANNEAU

**F** Port Micro USB

**G** Capteur de son ON/OFF: l'Hibou s'allume automatiquement pendant 2 minutes lorsque l'enfant pleure

**H** Compartiment des batteries: 3x AA

FR

## PRECAUTIONS D'EMPLOI

• Ce produit n'est pas un jouet. Veillez à ce qu'il soit hors de portée des jeunes enfants et n'autorisez jamais vos enfants à jouer avec le bloc d'alimentation, le câble de connexion ou les piles.

• Gardez le produit et l'adaptateur à l'abri de l'humidité et de la moisissure. Les deux sont destinés exclusivement à un usage en intérieur.

• Veuillez a été conçu pour être résistant mais il peut se casser en cas de chute.

• Le câble de connexion a une faible tension mais pour des raisons de sécurité il doit être manipulé avec précaution.

• L'accès à l'adaptateur ne doit pas être obstrué pendant son utilisation.

• L'appareil doit fonctionner uniquement avec l'alimentation fournie.

• Ne mélangez pas de piles nouvelles et anciennes.

• Ne mélangez pas des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).

**Important! Conservez ce manuel pour consultation future.**

Ce produit est conforme aux textes législatifs suivants de l'UE, CA, AU, NZ, et USA. Lors de l'élimination de cet équipement, veuillez aider à protéger notre environnement par une élimination appropriée. Vos autorités locales disposeront d'installations spéciales de retour et d'élimination pour vous.

**A** EIN/AUS Taste  
**B** RING Taste  
1x EIN/AUS  
2 Sek. drücken: Zeitschaltung 30 Min.

**C** EULEN Taste  
1x EIN/AUS  
2 Sek drücken: Zeitschaltung 60 Min.

**D** Helligkeit EULE

**E** Helligkeit RING

**F** Micro USB Port

**G** Geräuschaktivierung EIN/AUS: Bei Weinen schaltet sich die Eule selbsttätig für zwei Min. ein.

**H** Batterien compartment: 3x AA

DE

## SICHERHEITSHINWEISE

• Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Stellen Sie sicher, dass es sich außerhalb der Reichweite von Kleinkindern befindet und erlauben Sie Ihrem Kind niemals, mit der Stromertheit, den Batterien oder dem Anschlusskabel zu spielen.

• Halten Sie das Produkt und den Adapter von Wasser und Feuchtigkeit fern. Beides ist nur für die Innenanwendung vorgesehen.

• Die Lampe ist widerstandsfähig designed, kann aber kaputtgehen, wenn sie fallen gelassen wird.

• Das Anschlusskabel ist nur für niedrige Spannung vorgesehen, sollte aber aus sicherheitstechnischen Gründen mit Vorsicht behandelt werden.

• Der Zugang zu dem Adapter sollte während der Verwendung nicht versperrt sein.

• Nur für Verwendung mit dem mitgelieferten Netzteil vorgesehen.

• Mischen Sie keine alten mit neuen Batterien.

• Mischen Sie keine Alkaline-, Standard- (Zink-Kohle) oder wieder aufladbaren (Nickel-Cadmium) Batterien miteinander.

**Wichtig! Bewahren sie diese hinweise für künftige fragen gut auf!** Dieser ZAZU Nachtlicht entspricht vollständig den folgenden EU, CA, AU, NZ, & USA-Richtlinien. Bei der Entsorgung dieses Gerätes helfen Sie uns bitte dabei, die Umwelt zu schützen, indem Sie es ordnungsgemäß entsorgen. Ihre örtlichen Behörden hatten spezielle Rückgabe- und Entsorgungseinrichtungen für Sie bereit.

**A** Pulsante ON/OFF  
**B** Pulsante ANELLO  
1x ON/OFF  
Premione 2 Sec: Timer 30 Min.

**C** Pulsante GUFO:  
1x ON/OFF  
Premere 2 sec: Timer 60 Min.

**D** Luminosità GUFO

**E** Luminosità ANELLO

**F** Micro porta USB

**G** Attivazione suono ON/OFF: attiva automaticamente il gufo per 2 minuti quando piange

**H** Batterien compartment: 3x AA

IT

## ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

• Questo prodotto non è un giocattolo. Per favore assicurati che sia tenuto fuori dalla portata dei bambini e non permettere mai a tuo figlio di giocare con il trasformatore, con il cavo di collegamento o con le batterie.

• Conserva il prodotto lontano da acqua e umidità. È ideato per il solo utilizzo al chiuso

• Questo prodotto cumple con la siguiente legislación de la UE, CA, AU, NZ e USA.

**Importante! Conservare per ulteriori consultazioni.**

**A** Botón ON/OFF  
**B** Botón ANILLO  
1x PÁ/AV  
Trykk 2 Sec: Temporizador 30 min.

**C** Botón BÚHO:  
1x ON/OFF  
Pressione 2 Sec: Temporizador 60 min.

**D** Ljusstyrka UJHO

**E** Brillo ANILLO

**F** Micro puerto USB

**G** Activación por sonido PÁ/AV: växlar automatiskt PÅ ugglan i 2 minuter när gråter

**H** Compartimento para las pilas (3x AA)

ES

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

• Este producto no es un juguete. Por favor, asegúrese de que está fuera del alcance de los más pequeños y nunca permitas que tu hijo juegue con la unidad de alimentación, el conector de corriente o las pilas.

• Mantén el producto lejos del agua y la humedad. Está diseñado solo para uso en interiores.

• Este producto cumple con la siguiente legislación de la UE, CA, AU, NZ y USA.

**Importante! Conservar para futuras referencias.**

**A** PÅ/AV-knapp  
**B** RING-knapp  
1x PÅ/AV  
Trykk 2 Sec: Timer 30 min.

**C** UGGLE-knapp:  
1x PÅ/AV  
Tryck 2 Sec: Timer 60 min.

**D** Ljusstyrka UGGLE

**E** Lysstyrka RING

**F** Micro USB port

**G** Ljud aktivering PÅ/AV: växlar automatiskt PÅ ugglan i 2 minuter när gråter

**H** Batterifack: 3x AA

SE

## SÄKERHETSFORESKRIFTER

• Denna produkt är ingen leksak. Se till att den alltid är utom räckhåll för småbarn och tillåt aldrig ditt barn att leka med strömenheten, kopplingsladdan eller batterier.

• Se till att produkten inte kommer i kontakt med vatten eller fukt. Enbart för inomhusbruk.

• Natt design är robust men den kan gå sönder om man tappar den. Skadet ved misting.

• Tillkoblingsledningen har bare lav spenning, men for pålitelige grunner før behandles med forsiktighet.

• Tilgang til AC/DC adaptern får inte förhindras under användningstiden.

• Får endast användas med strömtillförselenheten som medföljer natt.

• Blanda inte gamla och nya batterier.

• Blanda inte alkaliska, standard (karbon-zink) eller laddningsbara (nikkel-kadmium) batterier.

**Viktigt! Spara för framtida bruk.**

Denna ZAZU natt lampa uppfyller samtliga bestämmelser i EU, CA, AU, NZ, & USA lagstiftning. När du ska avyttra utrustningen, vänligen se till att skydda miljön och följa avyttringsregler. Lokala myndigheter ser till att det finns tillgängliga lämpliga avyttringsplatser eller avfallsanläggningar där du kan lämna in utrustningen.

**A** PÅ/AV-knapp  
**B** RING-knapp  
1x PÅ/AV  
Trykk 2 sec.: Tidtager 30 min.

**C** UGLE-knapp  
1x PÅ/AV  
Trykk 2 sec.: Tidtager 60 min.

**D** Lysstyrke UGLE

**E** Lysstyrke RING

**F** Micro USB port

**G** Lydaktivering PÅ/AV: skifter automatisk i ugle i 2 minutter når gråt

**H** Batteryrommet: 3x AA

NO

## SIKKERHETSFORESKRIFTER

• Dette produktet er ikke noe leke. Sørg for at det holdes utilgjengelig for barn og aldri la barnet ditt leke med strømenheten, ledningene eller batteriene.

• Hold produktet og adapteren unna vann og fuktighet. Begge er beregnet for innendørsbruk.

• Natt har blitt designet for å være robust, men det kan bli skadet ved misting.

• Tilkoblingsledningen har bare lav spenning, men for pålitelige grunner før behandles med forsiktighet.

• Tilgang til AC/DC adapteren må ikke dekkes til under bruk.

• Bare for bruk med strømforsyning som kommer med nattlys.

• Ikke miks eldre og nye batterier.

• Ikke miks alkaline, standard (karbonsink), rllrt oppladbart (nikkel-kadmium) batterier.

**Viktig! oppbevares for fremtidige referanser.**

Denne ZAZU nattlys er fullt kompatibelt med følgende EU, CA, AU, NZ, & USA-lovgivninger. Når du kaster dette utstyret kan du bidra til å beskytte miljøet ved riktig disposisjon. Dine lokale myndigheter vil ha særlig utbytte og disponeringsfasiliteter for deg.

**A** ON/OFF nappi  
**B** RENKAAN nappi  
1x ON/OFF  
Painaessa 2 sec.: uniajastin 30 min.

**C** PÖLLÖ nappi  
1x ON/OFF  
Painaessa 2 sec.: uniajastin 60 min.

**D** Kirikkaus PÖLLÖ

**E** Kirikkaus RENKAAN

**F** Micro USB port

**G** Äänisensorille ON/OFF: PÖLLÖ kytkettyy automaattisesti päälle 2 minuuttia kun itku

**H** Paristokotelo: 3x AA

FI

## TURVALLISUUSMÄÄRÄYKSET

• Tämä tuote ei ole lelu. Varmista, että laite pysyy pienten lasten ulottumattomissa, äläkä koskaan anna lapsen leikkiä virtayksiköllä, virtajohdolla tai paristoilla.

• Älä atista tuotetta tai adapteria vedelle tai kosteudelle. Molemmat on tarkoitettu ainoastaan sisäkäyttöön.

• Yövalonon suunniteltu lujarakenteiseksi, mutta se voi putouksen seurausena särkyä.

• Virtajohto sisältää vain pienen jännitteen, mutta toimivuussyistä sitä on käsiteltävä huolellisesti.

• Virta-adapterin toiminta ei saa olla estynyt käytön aikana.

• Käytä vain unikouluttajan mukana tulevaa virtalähdettä.

• Älä käytä samanaikaisesti vanhoja ja uusia paristoja.

• Älä käytä samanaikaisesti alkali-, tavallisia (hiili-sinkki) ja uudelleenladattavia (nikkeli-kadmium) paristoja.

• Tärkeää! Säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten.

Tämä ZAZU yövalo on noudattaa seuraavaa EU, CA, AU, NZ, & USA-lainsäädäntöä. Kun hankkiudut laitteesta eroon, auta suojelemaan luontoa huolehtimalla asianmukaisesta hävittämisestä. Paikallisilla viranomaisilla on erityiset palautus- ja hävitysmahdollisuudet käytettävissä.

**A** ON/OFF knappen  
**B** RING knap  
1x ON/OFF  
Tryk 2 sec.: Tid 30 min.

**C** OWL knap  
1x ON/OFF  
Tryk 2 sec.: Tid 60 min.

**D** Lysstyrke OWL

**E** Lysstyrke RING

**F** Micro USB port

**G** Lyd aktivering ON/OFF skifter automatisk om uglen i 2 minutter, når gråd

**H** Batterirum: 3x AA

DK

## SIKKERHEDSBESTEMMELSER

• Dette produkt er ikke legetøj. Skal holdes væk fra små børn, og børn må ikke lege med hverken strømenheden, ledningen eller batterierne.

• Hold produktet og adapteren væk fra vand og fugt. Begge dele må kun anvendes indendørs.

• Lyset er designet, så det er robust, men det kan gå i stykker, hvis det bliver tabt.

• Ledningen har kun lav spænding, men for en sikkerheds skyld, bør det behandles med forsigtighed.

• Der må ikke åbnes for AC/DC-adapteren, når denne anvendes.

• Kun den medfølgende strømtilslutning må anvendes.

• Bland ikke nye og gamle batterier.

vBland ikke alkaline, standard (kulstof/zink) eller genopladelige (nikkel-cadmium) batterier.

**Vigtigt! Gem for fremtidig reference.**

Denne ZAZU lyset opfylder følgende EU, CA, AU, NZ, & USA lovgivning: Ved bortskaffelse af produktet, bedes du venligst sørge for at beskytte miljøet ved at bortskaffe det på behørig vis. Dine lokale myndigheder har specielle genbrugs- og affaldsfaciliteter, som du kan benytte.

**A** ON/OFF przycisk  
**B** PIERŚCIEŃ przycisk  
1x ON/OFF  
Naciśnij 2 sec.: Automatyczne wyłączenie po 30 min.

**C** SOWA przycisk  
1x ON/OFF  
Naciśnij 2 sec.: Automatyczne wyłączenie po 30 minutach.

**D** Lysstyrke SOWA

**E** Lysstyrke PIERŚCIEŃ

**F** Micro USB port

**G** Czujnik dźwięku ON/OFF: Sowa se automaticznie zapne, když začne dítě plakat.

**H** Komora baterii: 3x AA

PL

## ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

• Produkt nie jest zabawką. Prosimy upewnić się, że jest przechowywany w miejscu niedostępnym dla małych dzieci i nigdy nie pozwolic dziecku bawić się, zarówno przewodem przyłączeniowym (zasilaczem) jak i bateriami.

• Należy trzymać z dala od wody i wilgoci. Produkt przeznaczony jest do użytku w pomieszczeniach.

• Ten produkt snu jest w pełni zgodny z przepisami UE, CA, AU, NZ i USA.

**Ważne! Zachowaj na przyszłość.**

**Uchovajte si tyto instrukce pro budoucí potřebu.**

**Uchovajte si tieto informácie pre budúce použitie.**

**VAŽNO! Pohranite za kasniju uporabu.**

**Uchovajte si tieto informácie pre budúce použitie.**

Denne ZAZU lysset opfylder følgende EU, CA, AU, NZ, & USA lovgivning: Ved bortskaffelse af produktet, bedes du venligst sørge for at beskytte miljøet ved at bortskaffe det på behørig vis. Dine lokale myndigheder har specielle genbrugs- og affaldsfaciliteter, som du kan benytte.

**A** WŁĄCZ/ WYŁĄCZ tlačítko  
**B** PRSTENEC tlačítko  
1x ON/OFF  
Stiskněte 2 sec.: automatického vypnutí. 30 min.

**C** SOVA tlačítko  
1x ON/OFF  
Stiskněte 2 sec.: automatického vypnutí.60 min.

**D** Jas SOVA

**E** Jas PRSTENEC

**F** Micro USB port

**G** Zvukový senzor ON/OFF: Sova se automaticky zapne, keď začne dieťa plakat.

**H** Příkladka na baterie: 3 x AA

CZ

## BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

• Tento produkt není hračka. Ujistěte se, že je z dosahu malých dětí a zabraňte tomu, aby si dítě s hodinami, elektrickou šňůrou či bateriemi hrálo.

• Hodiny jsou určeny k užívání pouze v interiéru. Nikdy je nedávejte do blízkosti vody či jakékoli vlhkosti.

• Tento výrobek splňuje všechny potřebné normy a regulace EU, CA, AU, NZ a USA.

**Uchovajte si tyto instrukce pro budoucí potřebu.**

**Uchovajte si tieto informácie pre budúce použitie.**

**Uchovajte si tieto informácie pre budúce použitie.**

**Uchovajte si tieto informácie pre budúce použitie.**

**Uchovajte si tieto informácie pre budúce použitie.**

Denne ZAZU lysset opfylder følgende EU, CA, AU, NZ, & USA lovgivning: Ved bortskaffelse af produktet, bedes du venligst sørge for at beskytte miljøet ved at bortskaffe det på behørig vis. Dine lokale myndigheder har specielle genbrugs- og affaldsfaciliteter, som du kan benytte.

**A** Nočné svetlo  
**B** PRSTENEC tlačidlo  
1x ON/OFF  
Stlačte 2 sec.: automatické vypnutie po 30 minútach.

**C** SOVA tlačidlo  
1x ON/OFF  
Stlačte 2 sec.: automatického vypnutie po 60 minútach.

**D** Jas SOVA

**E** Jas PRSTENEC

**F** Micro USB port

**G** Zvukový senzor ON/OFF: Sova sa automaticky zapne, keď začne dieťa plakat.

**H** Priehradka na batérie: 3x AA

SK

## BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE

• Tento produkt nie je hračka. Uistite sa, že je produkt z dosahu malých detí a zabraňte tomu, aby si dieťa s produktom, elektrickou šnúrou či batériami hrálo.

• Produkt je určený na použitie len v interiéri. Nikdy ho nedávajte do blízkosti vody či akejkoľvek vlhkosti.

• Tento výrobok spĺňa všetky potrebné normy a regulácie EÚ, CA, AU, NZ a USA.

**Dôležité! Uchovajte si tieto informácie pre budúce použitie.**

**Uchovajte si tieto informácie pre budúce použitie.**

**Uchovajte si tieto informácie pre budúce použitie.**

**Uchovajte si tieto informácie pre budúce použitie.**

**Uchovajte si tieto informácie pre budúce použitie.**

Denne ZAZU lysset opfylder følgende EU, CA, AU, NZ, & USA lovgivning: Ved bortskaffelse af produktet, bedes du venligst sørge for at beskytte miljøet ved at bortskaffe det på behørig vis. Dine lokale myndigheder har specielle genbrugs- og affaldsfaciliteter, som du kan benytte.

**A** ON/OFF je tipka za uključivanje/isključivanje  
**B** Tipka za OBRUČ  
Pritisni 1x ON/OFF  
Pritisni tipku na 2 sekunde: za automatsko tempirano isključivanje nakon 30 min.

**C** Tipka za SOVICU Pritisni 1x ON/OFF  
Pritisni tipku na 2 sekunde: za automatsko tempirano isključivanje nakon 60 min.

**D** Svjetlost SOVICA

**E** Svjetlost OBRUČ

**F** Mikro USB ulaz/priključak

**G** Senzor zvuk ON/OFF: Sova sa automatski zapne, svjetlosti na sovicu na 2 min., kad prepozna zvuk, plakanje.

**H** Otvor za baterije: 3x AA

HR

## TEHNIČKE I SIGURNOSNE INFORMACIJE

• Proizvod nije igračka. Pobrinite se da proizvod bude izvan doseg a male djece. Nikad ne dopustite da se vaše dijete igra s jedinicom napajanja, spojnim kabelima ili baterijama.

• Proizvod je namijenjen uporabi u zatvorenom prostoru. Proizvod i adapter ne izlažite vodi i vlazi.

• Proizvod zadovoljava i nadmašuje sve EU, CA, AU, NZ & USA standarde i sigurnosne zahtjeve.

**VAŽNO! Pohranite za kasniju uporabu.**

**Uchovajte si tieto informácie pre budúce použitie.**

**Uchovajte si tieto informácie pre budúce použitie.**

**Uchovajte si tieto informácie pre budúce použitie.**

**Uchovajte si tieto informácie pre budúce použitie.**

Denne ZAZU lysset opfylder følgende EU, CA, AU, NZ, & USA lovgivning: Ved bortskaffelse af produktet, bedes du venligst sørge for at beskytte miljøet ved at bortskaffe det på behørig vis. Dine lokale myndigheder har specielle genbrugs- og affaldsfaciliteter, som du kan benytte.

- A** ON/OFF je tipka za Vklp/Izklop  
**B** Tipka za OBROČ  
 Pritisni 1x ON/OFF  
 Pritisni tipko za 2 sekundi: za avtomatski časovni izklop po 30 min.  
**C** Tipka za SOVICO  
 Pritisni 1x ON/OFF  
 Pritisni tipko za 2 sekundi: za avtomatski časovni izklop po 60 min.  
**D** Svetlost SOVICA  
**E** Svetlost OBROČ  
**F** Mikro USB vhod/priključek  
**G** Senzor za zvok ON/OFF: Avtomatski vklop svetlobe na sovici za 2 min, ko zazna zvok, jokanje.  
**H** Reža za baterije: 3x AA

SI

## TEHNIČNE IN VARNOSTNE INFORMACIJE

- Izdelek ni igrača. Zagotovite da je izdelek izven dosega najmlajših otrok. Nikoli ne dovolite, da se vaš otrok igra z napajalno enoto, povezovalnimi kablom ali baterijami.
- Izdelek je namenjen za notranjo uporabo. Izdelek in adapter ne izpostavljajte vodi in vlagi.
- Izdelek ustreza in presega vse EU, CA, AU, NZ & USA standarde in varnostne zahteve.

POMEMBNO! Shranite za poznejšo uporabo.

- A** AÇMA/KAPAMA düğmesi  
**B** HALKA düğmesi  
 1 kere basıldığında AÇ/KAPA  
 2 saniye basıldığında;  
 30 dak. zamanlayıcı, zamanlayıcı etkinleştiginde ışık yanıp sönecektir  
**C** BAYKUŞ düğmesi, 1 kere basıldığında AÇ/KAPA  
 2 saniye basıldığında; 60 dak. zamanlayıcı, zamanlayıcı etkinleştiginde ışık yanıp sönecektir.  
**D** BAYKUŞ Parlaklığı  
**E** HALKA Parlaklığı  
**F** Mikro USB yuvası  
**G** Ses sensörü AÇIK/KAPALI: çocuk ağlarken 2 dakika BAYKUŞU otomatik çalıştırır.  
**H** Reza za baterije: 3x AA

TR

## GÜVENLİK KURALLARI

- Bu ürün oyuncak değildir. Küçük çocukların ulaşamayacağı yerde saklayın ve çocukların güç ünitesi, fiş veya pilleri kurcalamasına asla izin vermeyin.
- Ürün ve adaptörü su ve nemden uzakta tutun. Her ikisi de sadece iç mekanlarda kullanılir.
- Lamba sağlam olacak şekilde tasarlanmıştır ancak düşürülmesi halinde kırılabilir.
- Fiş sadece alçak gerilimde kullanılır ancak güvenilirlik nedenleriyle özen gösterilmelidir.
- Kullanım sırasında AC/DC adaptöre erişim engellenmemelidir.
- Sadece gece lambasıyla birlikte gelen güç kaynağı ile kullanın.
- Eski ve yeni pilleri bir arada kullanmayın.
- Alkali, standart karbon-çinko veya şarj edilebilir (nikel-kadmium) pilleri birlikte kullanmayın.

Önemli! Bu dokümanı saklayın.

ZAZU gece lambası AB, CA, AU, NZ ve ABD mevzuatına tamamen uygundur: Bu cihazı elden çıkarırken, uygun bir yöntem kullanarak çevremizi korumaya dikkat edin.

GR

## ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι.
- Να φυλάσσεται μακριά από μικρά παιδιά και μην επιτρέπεται στα παιδιά σας να παίζει με τη συσκευή όταν είναι συνδεδεμένη με το ρεύμα ή να παίζει με τις μπαταρίες.
- Κρατήστε το προϊόν και τον μετασχηματιστή μακριά από νερά ή και υγρασία.
- Προορίζεται για εσωτερική χρήση μόνο.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Κρατήστε όλες τις πληροφορίες για μελλοντική χρήση.

ZAZU gece lambası AB, CA, AU, NZ ve ABD mevzuatına tamamen uygundur: Bu cihazı elden çıkarırken, uygun bir yöntem kullanarak çevremizi korumaya dikkat edin.

- A** تشغيل/إيقاف  
**B** حلقة، 1x تشغيل/إيقاف. اضغط للثلاثين: مؤقت 30 دقيقة، سيومض الضوء عند تفعيل المؤقت  
**C** OWL (بومة)، 1x تشغيل/إيقاف. اضغط للثلاثين: مؤقت 30 دقيقة، سيومض الضوء عند تفعيل المؤقت  
**D** درجة سطوع البومة  
**E** -درجة سطوع الحلقة  
**F** منفذ Micro USB  
**G** حساس الصوت لتشغيل/إيقاف: يقوم بتشغيل البومة تلقائياً لمدة دقيقتان عند البكاء.  
**H** حجرة البطارية: 3x AA، غير متضمنة

AR

## قواعد السلامة

- هذا المنتج غير معد للعب
- رجاء التأكد إبقاء بعيداً عن متناول الصغار ولا تسمح للأطفال بالعب بوحدة الطاقة، سلك التوصيل أو البطاريات.
- يجب إبقاء المنتج والمحول بعيداً عن الماء والرطوبة. كلاهما معد للاستخدام الداخلي فقط
- لا يجب إعادة إدخال AC/DC للمحول أثناء الاستخدام.
- يستخدم فقط مع مزود الطاقة المصاحب للإضاءة الليلية.
- لا تخلط بين البطاريات القديمة والجديدة.
- لا تخلط بين البطاريات القوية، التقليدية (كربون-زنك)، أو القابلة للشحن (نيكل-كادميوم).
- هذا المنتج من ZAZU متوافق تماماً مع تشريعات الاتحاد الأوروبي، كندا والولايات المتحدة.
- يجب إبقاء التعليمات والأغلفة بعيداً عن متناول الأطفال وتحفظ كمرجع مستقبلي

GR

## BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- A termék nem játékszer!
- Tartsa elzárva kisgyermek elől és soha ne engedje játszani a gyermekét a tápegységgel, a vezetékkel vagy az elemekkel!
- Tartsa a terméket és a töltőt távol a víztől és a nedvességtől! Beltéri használatra készült!
- Ez a termék megfelel az EU, CA, AU, NZ & USA biztonsági előírásoknak.

FONTOS, őrizze meg a leírását!

HU

## ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

- Цей продукт не іграшка. Будь ласка переконайтесь, що прилад зберігається в недоступному для дітей місці і ніколи не дозволяйте дитині гратися з блоком живлення, кабелем або батарейками.
- Тримайте пристрій та адаптор далеко від води і вологи. Він призначений для закритого приміщення.
- Даний продукт відповідає вимогам безпеки EU, CA, AU, NZ & USA

Важливо! Зберігати для довідок в майбутньому.

UA

## 安全條例

- 本產品不是玩具。
- 請確保將其放在兒童接觸不到的地方，不要讓孩子玩電源，連接線或電池。
- 將產品和適配器遠離水和濕氣。兩者僅供室內使用。
- 當在使用 AC/DC 適配器過程中不得受阻礙。
- 僅適用於夜燈附帶的電源。
- 請勿混合使用新舊電池。
- 請勿混合鹼性，標準 (碳 - 鋅) 或可充電 (鎳鎘) 電池。
- 該ZAZU產品完全符合歐盟，加拿大，美國，澳洲及新西蘭的標準法規。

保留說明書和包裝勿讓兒童接觸，作日後參考。

CN

## 安全條例

- 本產品不是玩具。
- 請確保將其放在兒童接觸不到的地方，不要讓孩子玩電源，連接線或電池。
- 將產品和適配器遠離水和濕氣。兩者僅供室內使用。
- 當在使用 AC/DC 適配器過程中不得受阻礙。
- 僅適用於夜燈附帶的電源。
- 請勿混合使用新舊電池。
- 請勿混合鹼性，標準 (碳 - 鋅) 或可充電 (鎳鎘) 電池。
- 該ZAZU產品完全符合歐盟，加拿大，美國，澳洲及新西蘭的標準法規。

保留說明書和包裝勿讓兒童接觸，作日後參考。

ZA  
ZU

## Better sleep for kids

& parents too



### SLEEPTRAINERS



### NIGHTLIGHTS



### PROJECTORS



### SOUND MACHINES



### PACIFIER ITEMS

Manufactured and distributed by ZAZU  
 PO Box 299 | 3740 AG Baarn  
 The Netherlands | For more information:  
 info@zazu-kids.nl | [zazu-kids.com](http://zazu-kids.com)

ZA  
ZU

## Better sleep for kids

& parents too



### SLEEPTRAINERS



### NIGHTLIGHTS



### PROJECTORS



### SOUND MACHINES



### PACIFIER ITEMS

Manufactured and distributed by ZAZU  
 PO Box 299 | 3740 AG Baarn  
 The Netherlands | For more information:  
 info@zazu-kids.nl | [zazu-kids.com](http://zazu-kids.com)

ZA  
ZU

## Better sleep for kids

& parents too



### SLEEPTRAINERS



### NIGHTLIGHTS



### PROJECTORS



### SOUND MACHINES



### PACIFIER ITEMS

Manufactured and distributed by ZAZU  
 PO Box 299 | 3740 AG Baarn  
 The Netherlands | For more information:  
 info@zazu-kids.nl | [zazu-kids.com](http://zazu-kids.com)

ZA  
ZU

## Better sleep for kids

& parents too



### SLEEPTRAINERS



### NIGHTLIGHTS



### PROJECTORS



### SOUND MACHINES



### PACIFIER ITEMS

Manufactured and distributed by ZAZU  
 PO Box 299 | 3740 AG Baarn  
 The Netherlands | For more information:  
 info@zazu-kids.nl | [zazu-kids.com](http://zazu-kids.com)

ZA  
ZU

## Better sleep for kids

& parents too



### SLEEPTRAINERS



### NIGHTLIGHTS



### PROJECTORS



### SOUND MACHINES



### PACIFIER ITEMS

Manufactured and distributed by ZAZU  
 PO Box 299 | 3740 AG Baarn  
 The Netherlands | For more information:  
 info@zazu-kids.nl | [zazu-kids.com](http://zazu-kids.com)

ZA  
ZU

## Better sleep for kids

& parents too



### SLEEPTRAINERS



### NIGHTLIGHTS



### PROJECTORS



### SOUND MACHINES



### PACIFIER ITEMS

Manufactured and distributed by ZAZU  
 PO Box 299 | 3740 AG Baarn  
 The Netherlands | For more information:  
 info@zazu-kids.nl | [zazu-kids.com](http://zazu-kids.com)

ZA  
ZU

## Better sleep for kids

& parents too



### SLEEPTRAINERS



### NIGHTLIGHTS



### PROJECTORS



### SOUND MACHINES



### PACIFIER ITEMS

Manufactured and distributed by ZAZU  
 PO Box 299 | 3740 AG Baarn  
 The Netherlands | For more information:  
 info@zazu-kids.nl | [zazu-kids.com](http://zazu-kids.com)

ZA  
ZU

## Better sleep for kids

& parents too



### SLEEPTRAINERS



### NIGHTLIGHTS



### PROJECTORS



### SOUND MACHINES



### PACIFIER ITEMS

Manufactured and distributed by ZAZU  
 PO Box 299 | 3740 AG Baarn  
 The Netherlands | For more information:  
 info@zazu-kids.nl | [zazu-kids.com](http://zazu-kids.com)

ZA  
ZU

## Better sleep for kids

& parents too



### SLEEPTRAINERS



### NIGHTLIGHTS



### PROJECTORS



### SOUND MACHINES



### PACIFIER ITEMS

Manufactured and distributed by ZAZU  
 PO Box 299 | 3740 AG Baarn  
 The Netherlands | For more information:  
 info@zazu-kids.nl | [zazu-kids.com](http://zazu-kids.com)

ZA  
ZU

## Better sleep for kids

& parents too



### SLEEPTRAINERS



### NIGHTLIGHTS



### PROJECTORS



### SOUND MACHINES



### PACIFIER ITEMS

Manufactured and distributed by ZAZU  
 PO Box 299 | 3740 AG Baarn  
 The Netherlands | For more information:  
 info@zazu-kids.nl | [zazu-kids.com](http://zazu-kids.com)

ZA  
ZU

## Better sleep for kids

& parents too



### SLEEPTRAINERS



### NIGHTLIGHTS



### PROJECTORS



### SOUND MACHINES



### PACIFIER ITEMS

Manufactured and distributed by ZAZU  
 PO Box 299 | 3740 AG Baarn  
 The Netherlands | For more information:  
 info@zazu-kids.nl | [zazu-kids.com](http://zazu-kids.com)

ZA  
ZU

## Better sleep for kids

& parents too



### SLEEPTRAINERS



### NIGHTLIGHTS



### PROJECTORS



### SOUND MACHINES



### PACIFIER ITEMS

Manufactured and distributed by ZAZU  
 PO Box 299 | 3740 AG Baarn  
 The Netherlands | For more information:  
 info@zazu-kids.nl | [zazu-kids.com](http://zazu-kids.com)

ZA  
ZU

## Better sleep for kids

& parents too



### SLEEPTRAINERS



### NIGHTLIGHTS



### PROJECTORS



### SOUND MACHINES



### PACIFIER ITEMS

Manufactured and distributed by ZAZU  
 PO Box 299 | 3740 AG Baarn  
 The Netherlands | For more information:  
 info@zazu-kids.nl | [zazu-kids.com](http://zazu-kids.com)

ZA  
ZU

## Better sleep for kids

& parents too



### SLEEPTRAINERS